



COMUNICADO DE PRENSA

PARA SU PUBLICACIÓN INMEDIATA: 26 de enero de 2018

CONTACTO: Ralph Borrmann, 415.749.4900

El Air District (Distrito del Aire) organiza el taller del Programa Comunitario de Protección de la Salud

El nuevo programa dará prioridad a mejoras en la calidad del aire en las comunidades más afectadas del Área de la Bahía.

SAN FRANCISCO – El Distrito para el Control de la Calidad del Aire organiza un taller informativo sobre el nuevo Programa Comunitario de Protección de la Salud que se realizará el **miércoles 31 de enero, de 5:30 a 8:00 p. m.**, en **375 Beale Street, San Francisco**, con personal de la Junta de Recursos del Aire de California y un panel de expertos de la comunidad.

En el taller, el público tendrá la oportunidad de hablar con expertos en calidad del aire y en la comunidad para compartir ideas sobre cómo abordar la contaminación local del aire y analizar el control y la planificación a nivel comunitario en los vecindarios altamente afectados del Área de la Bahía.

“El Air District (Distrito del Aire) espera con ansias trabajar con las comunidades y la Junta de Recursos del Aire de California para desarrollar una visión compartida y un plan de acción para reducir la contaminación del aire en las áreas que más lo necesitan”, dijo Jack Broadbent, director ejecutivo del Distrito del Aire. “El Programa Comunitario de Protección de la Salud del Air District (Distrito del Aire) aprovechará décadas de trabajo con las comunidades para ayudar a identificar soluciones adicionales que conduzcan a mejoras que se puedan medir en la calidad del aire para los residentes del Área de la Bahía”.

Después de la promulgación de la AB 617, el Air District (Distrito del Aire) desarrolló el Programa Comunitario de Protección de la Salud, una iniciativa colaborativa con la Junta de Recursos del Aire de California y las comunidades del Área de la Bahía que se centra en la reducción de los efectos sobre la calidad del aire en los vecindarios más afectados por la contaminación del aire. Este programa trabajará en coordinación con el Programa Comunitario de Protección del Aire de la Junta de Recursos del Aire de California a nivel estatal.

La AB 617 es una ley estatal que se promulgó junto con la reautorización del programa consistente en limitar e intercambiar (Cap-and-Trade) de California, la pieza central de los esfuerzos del estado para reducir el cambio climático. La ley reconoce que, si bien California ha observado una increíble mejora en la calidad del aire, no todas las comunidades se han beneficiado de la misma forma. Algunas comunidades ubicadas cerca de carreteras, puertos, industrias u otras fuentes importantes de contaminación necesitan atención y recursos adicionales para reducir los niveles de exposición.

La AB 617 establece un proceso de planificación centrado en la comunidad, aplicación de controles del aire adicionales y fondos de incentivo enfocados para implementar tecnologías más ecológicas. La AB 617 también incluye nuevos requisitos para acelerar la modernización de los controles de la contaminación en equipos industriales más antiguos, aumenta las multas de sanción para la industria, y brinda mayor transparencia y disponibilidad de información sobre emisiones.

El público puede encontrar más información sobre el Programa Comunitario de Protección de la Salud del Air District (Distrito del Aire) en <http://www.baaqmd.gov/AB617> o solicitar información por correo electrónico a AB617Info@baaqmd.gov. También encontrará información sobre los esfuerzos a nivel estatal en el sitio web de la Junta de Recursos del Aire de California en: <https://ww2.arb.ca.gov/communityair.gov>.

Spanish interpretation will be available. Interpretation for other languages can be provided upon request at least 72 hours before the event. Contact Azibuike Akaba at aakaba@baaqmd.gov or 415.749.8603 to request interpretation.

Habrá interpretación al español disponible. El servicio de interpretación para otros idiomas estará disponible si se solicita al menos 72 horas antes del evento. Comuníquese con Azibuike Akaba en aakaba@baaqmd.gov o al 415-749-8603 para solicitar servicios de interpretación.

可提供西班牙語口譯服務。其他語言的口譯服務需要提前至少72小時申請。透過電郵 aakaba@baaqmd.gov 或撥打 415-749-8603 聯絡Azibuike Akaba申請口譯服務。

Magkakaroon ng interpretasyon sa Espanyol. Ibibigay ang interpretasyon para sa ibang mga wika kapag hiniling nang 72 oras bago ang event. Kontakin si Azibuike Akaba sa aakaba@baaqmd.gov o 415.749.8603 para humiling ng interpretasyon.

Sẽ có dịch vụ thông dịch tiếng Tây Ban Nha. Dịch vụ thông dịch cho các ngôn ngữ khác có thể được cung cấp theo yêu cầu ít nhất 72 giờ trước sự kiện. Xin liên hệ Azibuike Akaba tại aakaba@baaqmd.gov hay 415.749.8603 để yêu cầu dịch vụ thông dịch.

El [Distrito para el Control de la Calidad del Aire del Área de la Bahía](#) es la agencia regional responsable de proteger la calidad del aire en los nueve condados del Área de la Bahía. Conéctese con Air District (Distrito del Aire) por medio de [Twitter](#), [Facebook](#) y [YouTube](#).

###

Air District Communications Office
375 Beale Street, Suite 600, San Francisco, CA 94105
[Página de inicio del Air District \(Distrito del Aire\)](#) | [Comunicados de prensa](#)